

Prot. n. 4395/C1t del 23/10/2017

Napoli, 23 ottobre 2017

PROGETTO EU TOUR
European Tourism Skills n. 2017-1-IT01-KA102-005821
(CUP G67H17000800006)

Visti:

- il REGOLAMENTO (UE) N. 1288/2013 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO, del'11.12.2013, che istituisce "Erasmus+": il programma dell'Unione per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport;
- la convenzione di sovvenzione n. n° 2017-1-IT01-KA102-005821 CUP G67H17000800006 - Titolo " "EU TOUR: European Tourism Skills", stipulata con l'INAPP nell'ambito del programma *Erasmus Plus – KA1_Mobility for VET learners and staff*;
- gli accordi stipulati con gli organismi partner del progetto;

Considerato:

che il progetto "EU TOUR " si pone gli obiettivi di migliorare le possibilità occupazionali dei partecipanti attraverso il rafforzamento delle competenze professionali; di agevolare lo sviluppo individuale e la competitività dei giovani nel mercato del lavoro nazionale ed europeo; di approfondire le competenze linguistiche nella lingua veicolare dello scambio

si pubblica il bando:
per l'assegnazione di 150 borse di mobilità

Articolo 1 - IL PROGETTO

La COSVITEC soc. cons. a r.l. in qualità di Coordinatore del progetto **EU TOUR**, presentato nell'ambito del programma Erasmus Plus ed approvato dall'Agenzia Nazionale Erasmus+ INAPP, mette a disposizione **150 borse di mobilità** per tirocini transnazionali della durata di 4 settimane, da svolgersi in Paesi dell'Unione Europea nel settore professionale del marketing turistico e distribuite nella misura di 30 borse di mobilità per ciascuno degli Istituti individuati quali Organismi di Invio (IIS "Francesco Saverio Nitti", ISIS "Gaetano Filangieri", ISIS "Taddeo da Sessa", IIS "Adriano Tilgher", IIS "Don Geremia Piscopo").

In caso di non raggiungimento del numero di candidati idonei in uno dei cinque Istituti, si procederà a compensare il numero dei Partecipanti attingendo, in primo luogo, dalla graduatoria degli altri Istituti e, in secondo luogo, saranno presi in considerazione i neo diplomati/qualificati entro un anno dall'acquisizione del titolo presso gli Istituti stessi.

Le mobilità sono così distribuite:

Paese	N° partecipanti/suddivisi per scuola	Durata Mobilità	Periodo di Mobilità
Romania	70 (14 allievi per ciascuna scuola)	4 settimane	Gennaio-Ottobre 2017
Spagna	70 (14 allievi per ciascuna scuola)	4 settimane	Gennaio-Ottobre 2017
Irlanda	10 (2 allievi per ciascuna scuola)	4 settimane	Gennaio-Ottobre 2017

Si specifica che il numero di partecipanti per paese di destinazione, per flusso e per scuola potrebbe, per causa di forza maggiore, variare, senza nessuna ulteriore comunicazione.

Le partecipazione è gratuita ed ai candidati vincitori verrà garantita la copertura delle spese di formazione propedeutica, il viaggio, vitto, alloggio ed assicurazione il cui ammontare è stato proporzionato al costo della vita del singolo Paese di destinazione sulla base di parametri stabiliti in sede comunitaria.

Si precisa che per costi di viaggio si intendono voli a/r dagli aeroporti di Napoli e/o Roma e transfer dall'aeroporto di destinazione alla sede di stage e che i costi della mobilità saranno gestiti completamente dalla Cosvitec scarl, coordinatore del progetto, in collaborazione con i partner Europei.

Si precisa che l'Unione Europea finanzia per i trasporti a/r per i paesi europei Romania e Spagna fino ad un importo massimo di euro 275, mentre per l'Irlanda fino ad un importo massimo di euro 360.

Qualunque costo eventualmente eccedente suddetta cifra sarà a carico dell'allievo partecipante, previa comunicazione. Tale eventuale eccedenza sarà detratta dal deposito cauzionale versato.

1.1 Attività di tirocinio all'estero

Le attività di Tirocinio saranno finalizzate a:

- potenziare le competenze, conoscenze e abilità di 150 studenti relativamente all'area del marketing turistico, della progettazione, definizione e promozione di piani di sviluppo turistico e promozione del territorio con riferimento anche al management di impresa, all'avvio di start up e all'internazionalizzazione d'impresa;
- sviluppare le competenze linguistiche e digitali di 150 partecipanti, indispensabili sul mercato del lavoro, in un crescente contesto di internazionalizzazione aziendale e, ancor più, se riferito alle imprese turistiche.

1.2 Certificazioni riconosciute

Al termine dell'esperienza di mobilità verranno rilasciate le seguenti attestazioni:

- attestato di partecipazione alla formazione pre-partenza;
- attestato di partecipazione al modulo di lingua inglese;
- certificazione Europass MOBILITÀ, riconosciuta a livello europeo per la validazione di conoscenze, abilità e competenze;
- attestato di tirocinio, rilasciato dall'Ente ospitante a conclusione dell'esperienza di mobilità, riportante gli estremi del tirocinio effettuato;
- attestato rilascio punti ECVET addizionali, rilasciato da Cosvitec soc. cons a r.l. nel quale verrà ulteriormente riconosciuta l'esperienza di mobilità effettuata.

1.3 Copertura assicurativa

I Partecipanti saranno informati circa i diritti assicurativi, illustrando loro la funzione della Tessera Sanitaria Europea. Qualora il Partecipante lo ritenga opportuno, può provvedere ad una assicurazione privata complementare.

I partecipanti saranno forniti di opportuna copertura assicurativa di responsabilità civile e contro gli infortuni legati alle mansioni del partecipante.

1.4 Preparazione dei partecipanti

I candidati risultati idonei a seguito della selezione potranno fruire di attività di preparazione ex ante da svolgersi immediatamente prima della partenza presso i cinque Istituti individuati quali Organismi di Invio (IISS "Francesco Saverio Nitti", ISIS "Gaetano Filangieri", ISSS "Taddeo da Sessa", IIS "Adriano Tilgher", IIS "Don Geremia Piscopo"). L'attività di preparazione saranno caratterizzate da workshop, lezioni, esercitazioni e simulazioni, al fine di garantire una preparazione organizzativa, culturale, linguistica, pedagogica e professionale. A tale proposito si procederà a: fissare i diversi aspetti di un tirocinio all'estero, incluso il piano formativo (es. obiettivi da raggiungere, durata dell'esperienza, attività da svolgere, procedure di monitoraggio, assistenza dei tutor).

Sarà prevista, altresì, preparazione pre partenza mediante metodologia FAD, disponibile senza vincoli di tempo e di spazio.

Articolo 2 - REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Sono ammessi a partecipare alla selezione i candidati che all'atto della presentazione della domanda, risultino in possesso dei seguenti requisiti:

1. essere iscritti al Quinto anno del corso di studi di uno degli Istituti Scolastici aderenti al Partenariato e individuati quali "Organismi di Invio (IISS "Francesco Saverio Nitti", ISIS "Gaetano Filangieri", ISSS "Taddeo da Sessa", IIS "Adriano Tilgher", IIS "Don Geremia Piscopo");
2. conoscenza di elementi della lingua veicolare dello scambio, l'inglese;
3. non aver partecipato a tirocini nell'ambito del programma Erasmus Plus o precedente LEONARDO DA VINCI (IVT -Initial Vocational Training);
4. non usufruire contemporaneamente di altre borse di studio o di formazione per lo stesso tirocinio;
5. aver compiuto 18 anni al momento della partenza;
6. neo diplomati entro un anno dall'acquisizione del titolo;

Articolo 3 - DOMANDE E TERMINI DI PRESENTAZIONE

La documentazione di partecipazione alle selezioni delle borse di mobilità **EU TOUR** dovrà essere redatta esclusivamente secondo la seguente procedura:

1. compilare gli allegati al bando: la domanda di partecipazione (**mod. A**) e il CV europass in lingua inglese (**mod. B**) pubblicati sul sito dell'ente coordinatore Cosvitec soc. cons. a r.l. (<http://www.cosvitec.com/>) sul sito di progetto (www.eutour.it) e sui siti degli Istituti Scolastici Sending (<http://www.isnitti.gov.it>;<http://www.itcsfilangieri.it>;<http://www.isisstaddeodasessa.gov.it>;<http://www.istitutotilgher.gov.it>;<http://www.iispiscopo.gov.it>);
2. imbustare e consegnare/inviare la suddetta documentazione (**mod. A**) e (**mod. B**), allegando la **copia di un documento di identità** in corso di validità, all'Organismo di invio presso cui si è iscritti o si è conseguito il Diploma di Maturità nell'anno precedente:

ISSS "Taddeo da Sessa"	Via Raccomandata snc 81037 Sessa Aurunca CE
ISIS "Gaetano Filangieri"	Via Rossini, 106 - 80027 Frattamaggiore NA
IIS "Francesco Saverio Nitti"	Via J.F. Kennedy, 140/142 - 80125 Napoli
IIS "Adriano Tilgher"	Via Casacampora 5 80056 Ercolano NA
IIS "Don Geremia Piscopo"	Via Napoli, 57 bis - 80022 Arzano NA

Indicando sulla busta il seguente OGGETTO :
CANDIDATURA MOBILITÀ PROGETTO EU TOUR

La documentazione richiesta dovrà pervenire all'Organismo di invio presso cui si è iscritti o si è conseguito il Diploma di Maturità nell'anno precedente, **pena l'esclusione**, entro le **ore 13.00** del **giorno 18 Novembre 2017**.

Ciascun candidato potrà presentare un'unica domanda di partecipazione.

Saranno automaticamente esclusi dalla selezione i candidati le cui domande risulteranno:

- pervenute fuori termine;
- prive degli allegati richiesti;
- incomplete o errate negli elementi essenziali;
- contenenti dichiarazioni non veritiere.

In ugual modo saranno esclusi i candidati che non si presenteranno al colloquio di selezione di cui al successivo articolo 4.

Articolo 4 - SELEZIONE

La selezione sarà caratterizzata da un **colloquio motivazionale e un colloquio in lingua inglese**. Ulteriore elemento di valutazione sarà la media dell'ultimo quadrimestre/trimestre dell'allievo.

I candidati, in possesso dei requisiti previsti dal bando, sono tenuti, pena l'esclusione, a presentarsi, per il processo di selezione, alla data ed orario che **saranno affissi presso gli Istituti scolastici di appartenenza a partire dal giorno 20 novembre 2017**.

I candidati saranno esaminati da un'apposita Commissione composta da esperti, che procederà alla valutazione della documentazione presentata e ad un colloquio teso a verificarne le conoscenze linguistiche, le competenze trasversali e le motivazioni.

La Commissione assumerà a base della propria valutazione (esprimendola in centesimi) i seguenti elementi:

- Media dell'ultimo quadrimestre o trimestre (da 0 a 5 = 5 punti; da 6 a 7 = 10 punti; da 7 a 8 = 15 punti; da 9 a 10=20 punti);
- Colloquio in lingua inglese (max 30);
- Colloquio per l'analisi della motivazione e delle aspettative (max 50)

A parità di punteggio sarà data priorità al **candidato più giovane di età**.

Avranno titolo preferenziale gli iscritti al Quinto anno del corso di studi di uno degli Istituti Scolastici aderenti al Partenariato e individuati quali "Organismi di Invio" (IISS "Francesco Saverio Nitti", ISIS "Gaetano Filangieri", ISS "Taddeo da Sessa", IIS "Adriano Tilgher", IIS "Don Geremia Piscopo").

In caso di non raggiungimento del numero di candidati idonei in uno dei cinque Istituti, si procederà a compensare il numero dei Partecipanti attingendo, in primo luogo, dalla graduatoria degli altri Istituti e, in secondo luogo, saranno presi in considerazione i neo diplomati presso gli Istituti sending entro un anno dall'acquisizione del titolo.

A conclusione della selezione la Commissione stilerà distinte graduatorie di merito, dalle quali risulteranno i candidati utilmente collocati in relazione al numero delle mobilità rispettivamente messe a concorso (vincitori) e quelli idonei per eventuali subentri.

Articolo 5 - GRADUATORIA

La graduatoria dei vincitori e degli idonei verrà pubblicata esclusivamente sui siti web degli Istituti Scolastici e sul sito di progetto.

In caso di decadenza o rinuncia alla borsa da parte dei vincitori potranno subentrare, sulla base delle esigenze individuate dai soggetti ospitanti e subordinatamente alla loro accettazione, i candidati risultati idonei in ordine di graduatoria. In prossimità della partenza, i candidati risultati idonei da graduatoria, saranno contattati telefonicamente per il subentro e, in mancanza di una risposta o di esito telefonico positivo entro le 24h, saranno considerati rinunciatari e si procederà con lo scorrimento della stessa. In caso di non raggiungimento del numero di candidati idonei in uno dei cinque Istituti, si procederà a compensare il numero dei Partecipanti attingendo dalla graduatoria degli altri Istituti.

Articolo 6 - OBBLIGHI DEI CANDIDATI SELEZIONATI E DEPOSITO CAUZIONALE

I candidati risultati vincitori dovranno firmare obbligatoriamente tutta la documentazione contrattuale pre partenza. I candidati, risultati vincitori, sono obbligati, inoltre, entro e non oltre il 15 esimo giorno dalla pubblicazione della graduatoria di ammissione, a depositare l'importo di euro 150,00 all'ente coordinatore Capofila del progetto, Cosvitec soc. cons. a r.l., a titolo cauzionale, in caso di mancata partenza e danni arrecati, indipendentemente dalle cause. L'Ente capofila "Cosvitec soc. cons. a r.l." si impegna, altresì, a restituire all'allievo la quota depositata a titolo cauzionale, una volta conclusasi l'esperienza di mobilità.

Articolo 7 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196) il trattamento dei dati personali dei candidati sarà effettuato dalla Cosvitec soc. cons. a r.l. esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura selettiva e sarà improntato a principi di correttezza, liceità e pertinenza ai fini medesimi. In qualsiasi momento gli interessati potranno esercitare i diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. 196/2003.

Articolo 8 – REFERENTE

Il Referente per la presente procedura concorsuale è il Legale Rappresentante dell'ente coordinatore Cosvitec soc. cons. a r.l., Antonietta Palumbo.

Luogo e Data
Napoli, 23 ottobre 2017

FIRMA

COSVITEC Soc. Cons. a r.l.

Amministratore Unico
Antonietta Palumbo

Il/La sottoscritto/a **Cognome** _____ **Nome** _____
nato/a a _____ Prov. _____ il _____ residente a _____ Prov. _____
C.A.P. _____ Via _____ n° _____ Cod. fisc. _____
Tel _____ Cell. _____ e-mail _____

Consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, previste dall'art. 76 DPR 445 del 28/12/2000, dichiara ai sensi dell'art. 47 DPR 445 del 28/12/2000 che quanto riportato nella presente domanda, risponde a verità,

**CHIEDE DI ESSERE AMMESSO/A ALLE SELEZIONI DEL PROGETTO
" PROGETTO EU TOUR: EUROPEAN TOURISM SKILLS "**

Progetto di Mobilità Internazionale per la Valorizzazione delle competenze professionali del settore del Marketing Turistico

A tal fine **DICHIARA** di possedere i seguenti requisiti:

- di essere iscritta/o al Quinto anno del corso di studi di uno degli Istituti Scolastici aderenti al Partenariato e individuati quali Organismi di Invio (IIS "Francesco Saverio Nitti", ISIS "Gaetano Filangieri", ISS "Taddeo da Sessa", IIS "Adriano Tilgher", IIS "Don Geremia Piscopo") e, nello specifico, presso l'Istituto _____ oppure dichiara di aver conseguito il diploma nell'a.s 2016/2017 presso l'Istituto _____ (compilare solo la sezione di interesse);
- di aver compiuto il diciottesimo anno di età entro la data di partenza;
- di conoscere elementi della lingua inglese;
- di non aver partecipato a tirocini nell'ambito del programma Erasmus Plus o precedente LEONARDO DA VINCI (IVT - Initial Vocational Training);
- di non usufruire contemporaneamente di altre borse di studio o di formazione per lo stesso tirocinio;
- di possedere eventuali altri titoli e/o attestati _____

- che gli estremi della propria Carta d'identità sono i seguenti: n. _____ rilasciata il _____ dal _____ scadenza _____ valida per l'espatrio si no

inoltre **DICHIARA**

- di essere a conoscenza che la partecipazione è gratuita ed ai candidati vincitori verrà garantita la copertura delle spese di formazione propedeutica di viaggio, vitto, alloggio ed assicurazione il cui ammontare è stato proporzionato al costo della vita del singolo Paese di destinazione sulla base di parametri stabiliti in sede comunitaria. Si precisa che i costi della mobilità saranno gestiti completamente dalla Cosvitec soc. cons. a r.l. in coordinamento con i partner di progetto;
- di essere a conoscenza dell'obbligo di depositare, entro e non oltre il 15 esimo giorno dalla pubblicazione della graduatoria di ammissione, l'importo di euro 150,00 all'ente coordinatore Capofila del progetto, Cosvitec soc. cons. a r.l., a titolo cauzionale, in caso di mancata partenza e danni arrecati, indipendentemente dalle cause. L'Ente capofila "Cosvitec soc. cons. a r.l." si impegna, altresì, a restituire all'allievo la quota depositata a titolo cauzionale, una volta conclusa l'esperienza di mobilità;
- di essere a conoscenza che l'Unione Europea finanzia per i trasporti a/r per i paesi europei Romania e Spagna fino ad un importo massimo di euro 275, mentre per l'Irlanda fino ad un importo massimo di euro 360. Qualunque costo eventualmente eccedente suddetta cifra sarà a carico dell'allievo partecipante, previa comunicazione. Tale eventuale eccedenza sarà detratta dal deposito cauzionale versato;
- Di accettare tutte le clausole e gli articoli previsti dal bando di selezione;
- di essere a conoscenza che la data e l'orario delle selezioni saranno affissi il giorno **20 novembre 2017** presso gli Istituti di appartenenza, **SENZA ULTERIORI COMUNICAZIONI**. La mancata partecipazione alla selezione sarà considerata come rinuncia
- di essere a conoscenza dell'obbligo di possedere una carta d'identità in corso di validità e valida per l'espatrio per il viaggio e la permanenza all'estero.

Allega alla presente domanda (mod. A), dichiarandone l'autenticità:

- curriculum vitae redatto in lingua inglese sul modello di CV europeo (**mod B**);
- **fotocopia di un documento di identità** con firma in originale;

Data _____

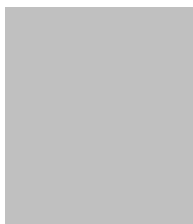
Firma _____

Il/La sottoscritto/a in merito ai dati personali riportati nella seguente domanda e negli allegati, esprime il consenso al loro trattamento anche informatico da parte dell'ente coordinatore Cosvitec soc cons a r l e degli Istituti Sending IIS "Francesco Saverio Nitti", ISIS "Gaetano Filangieri", ISS "Taddeo da Sessa", IIS "Adriano Tilgher", IIS "Don Geremia Piscopo" e tutto il partenariato, per le finalità di cui alla selezione in oggetto, con le modalità di cui alla legge 196/2003, e successive integrazioni e modifiche, e ferma la sua facoltà di chiedere rettifiche, modifiche e/o cancellazione dei dati stessi.

Data _____

Firma _____

INFORMAZIONI PERSONALI



Sostituire con Nome (i) Cognome (i)

[Tutti i campi del CV sono facoltativi. Rimuovere i campi vuoti.]

- Sostituire con via, numero civico, codice postale, città, paese
- Sostituire con numero telefonico Sostituire con telefono cellulare
- Sostituire con indirizzo e-mail
- Sostituire con sito web personale
- Sostituire con servizio di messaggistica istantanea Sostituire con account di messaggistica

Sesso Indicare il sesso | Data di nascita gg/mm/aaaa | Nazionalità Indicare la nazionalità

OCCUPAZIONE PER LA QUALE
SI CONCORRE
POSIZIONE RICOPERTA
OCCUPAZIONE DESIDERATA
TITOLO DI STUDIO
DICHIARAZIONI PERSONALI

Sostituire con lavoro richiesto / posizione / occupazione desiderata / studi intrapresi / dichiarazioni personali (eliminare le voci non rilevanti nella colonna di sinistra)

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

[Inserire separatamente le esperienze professionali svolte iniziando dalla più recente.]

Sostituire con date (da - a)

Sostituire con il lavoro o posizione ricoperta

Sostituire con nome e località del datore di lavoro (se rilevante, indirizzo completo e indirizzo sito web

- Sostituire con le principali attività e responsabilità

Attività o settore Sostituire con il tipo di attività o settore

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Sostituire con date (da - a)

[Inserire separatamente i corsi frequentati iniziando da quelli più recenti.]

Sostituire con la qualifica rilasciata

Sostituire con il livello
QEQ o altro, se
conosciuto

Sostituire con il nome e l'indirizzo dell'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione (se rilevante, indicare il paese)

- Sostituire con un elenco delle principali materie trattate o abilità acquisite

COMPETENZE PERSONALI

[Rimuovere i campi non compilati.]

Lingua madre

Sostituire con la lingua(e) madre

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Sostituire con la lingua	Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello
	Sostituire con il nome del certificato di lingua acquisito. Inserire il livello, se conosciuto				
Sostituire con la lingua	Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello
	Sostituire con il nome del certificato di lingua acquisito. Inserire il livello, se conosciuto				

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato

[Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue](#)

Competenze comunicative

Sostituire con le competenze comunicative possedute. Specificare in quale contesto sono state acquisite. Esempio:

- possiedo buone competenze comunicative acquisite durante la mia esperienza di direttore vendite

Competenze organizzative e gestionali Sostituire con le competenze organizzative e gestionali possedute. Specificare in quale contesto sono state acquisite. Esempio:

- leadership (attualmente responsabile di un team di 10 persone)

Competenze professionali Sostituire con le competenze professionali possedute non indicate altrove. Esempio:

- buona dei processi di controllo qualità (attualmente responsabile del controllo qualità)

Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato
[Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione](#)

Sostituire con il nome del(i) certificato(i) TIC

Sostituire con altre competenze informatiche possedute. Specificare in quale contesto sono state acquisite. Esempi:

- buona padronanza degli strumenti della suite per ufficio (elaboratore di testi, foglio elettronico, software di presentazione)
- buona padronanza dei programmi per l'elaborazione digitale delle immagini acquisita come fotografo a livello amatoriale

Altre competenze Sostituire con altre rilevanti competenze non ancora menzionate. Specificare in quale contesto sono state acquisite. Esempio:

- falegnameria

Patente di guida Sostituire con la categoria/e della patente di guida. Esempio:
 B

ULTERIORI INFORMAZIONI

- Publicazioni
 - Presentazioni
 - Progetti
 - Conferenze
 - Seminari
 - Riconoscimenti e premi
 - Appartenenza a gruppi / associazioni
 - Referenze
 - Menzioni
 - Corsi
 - Certificazioni
- Esempio di pubblicazione:
- Come scrivere un CV di successo, New Associated Publisher, Londra, 2002.
- Esempio di progetto:
- La nuova biblioteca pubblica di Devon. Architetto a capo del progetto e realizzazione, della supervisione della commessa e della costruzione (2008-2012).

ALLEGATI

Sostituire con la lista di documenti allegati al CV. Esempi:

- copie delle lauree e qualifiche conseguite
- attestazione del datore di lavoro

Dati personali Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".